

Datum: 18.02.2022
 Nabídka platná do: 20.03.2022
 Číslo dokumentu: OCT338375

Položky zahrnuté do služby	Reference	Množ.	Měsíční cena	Jednorázová cena	Celkově měsíčně	Celková jednorázová cena
Služby						
Dynamic Currency Conversion (markup 3,5%)		1		0,00 Kč		0,00 Kč
Druh terminálu						
YOMANI BUMUP Internet FLEX (CZ)	PRC42006F	1	340,00 Kč/m		340,00 Kč/m	
Instalace						
Instalace Plug & Play	4004200220	1		0,00 Kč		0,00 Kč
Další						
Týdenní výpisy		1		0,00 Kč		0,00 Kč
PDF soubor		1		0,00 Kč		0,00 Kč
Total					340,00 Kč/m	0,00 Kč

všechny ceny jsou uvedené bez DPH

Informace
Platba vašich transakcí

[REDACTED]

Worldline

Dodavatelé/poskytovatelé služeb
 Obchodní firma: Worldline SA/NV
 Plátce DPH: ano
 VAT number: BE0418.547.872
 Sídlo: 1130 Brusel, Haachtsesteenweg 1442, Belgické království
 Země: Belgické království
 Jazyk: anglický
 Formát fakturace: faktura přiložená v emailu
 Oprávněná osoba: Virginie Waroquiers, director global business division commercial acquiring

Worldline Czech Republic

Obchodní firma: Worldline Czech Republic s.r.o.
 Plátce DPH: ano
 DIČ: CZ03633144
 DIČ pro DPH: CZ699001182
 Sídlo: Rohanské nábřeží 670/17, 186 00 Praha 8
 Země: Česká republika
 Jazyk: český
 Formát fakturace: faktura přiložená v emailu
 Oprávněná osoba : Peter Demjanovič, jednatel společnosti

Dodavatelé/poskytovatelé služeb přijímají objednávku klienta na objednávkovém formuláři dle specifikace na něm uvedené. Smluvní strany potvrzují uzavření Rámcové smlouvy (objednávka a akceptace) svými podpisy v závěru tohoto dokumentu.

Datum: 18.02.2022
 Nabídka platná do: 20.03.2022
 Číslo dokumentu: OCT338375

Platební karty

Ref. transakce:

Kód ceníku: CZ0149MIN150

Typ	Reference	Popis	Provize (%) za platbu kartou regulovanou EU a vydanou EHP	Provize (%) za platbu kartou - ostatní	Provize (Kč) - karta regulovaná EU a vydaná v EHP	Provize (Kč) - karty ostatní
Diners Club/Discover	DINERS		2,50 %	2,50 %	0,000 Kč	0,000 Kč
JCB	JCB		1,95 %	1,95 %	0,000 Kč	0,000 Kč
MAESTRO	MAESTRO	hodnota transakce=<100 Kč: 1,50 Kč; hodnota transakce>100 Kč: 1,49%	1,49 %	1,49 %	1,500 Kč	1,500 Kč
MasterCard	MASTERCARD	hodnota transakce=<100 Kč: 1,50 Kč; hodnota transakce>100 Kč: 1,49%	1,49 %	1,49 %	1,500 Kč	1,500 Kč
Union Pay (CUP)	CUP		1,95 %	1,95 %	0,000 Kč	0,000 Kč
VISA	VISA	hodnota transakce=<100 Kč: 1,50 Kč; hodnota transakce>100 Kč: 1,49%	1,49 %	1,49 %	1,500 Kč	1,500 Kč
VPay	VPAY	hodnota transakce=<100 Kč: 1,50 Kč; hodnota transakce>100 Kč: 1,49%	1,49 %	1,49 %	1,500 Kč	1,500 Kč

všechny ceny jsou uvedené bez DPH

Email pro Elektronický výpis:

Typ terminálu: YOMANI BUMUP Internet FLEX (CZ)

Poskytovatel: KB SmartPay

Payment level: Merchant

Payment detail: By remittance

Payment conditions: Daily

Platba vašich transakcí

Celková cena (Celkově měsíčně: v případě slevy se jedná o částku, která bude hrazena po uplynutí slevy)

Celkově měsíčně	Celková jednorázová cena
340,00 Kč/m	0,00 Kč

Datum: 18.02.2022
 Nabídka platná do: 20.03.2022
 Číslo dokumentu: OCT338375

00. FORMULÁŘ SOUHLASU SE ZPRACOVÁNÍM ÚDAJŮ.

A. Souhlas pro marketingové účely (marketingový souhlas)

Tímto vás/vaši společnost společností uvedené v bodě 1 žádají o souhlas se zpracováním osobních údajů a údajů vaší společnosti pro marketingové účely v rámci aliance v oblasti akceptace platebních karet - Worldline, KB SmartPay a KB – a to za následujících podmínek:

1. Kdo bude oprávněn zpracovávat údaje na základě souhlasu pro marketingové účely?

Na základě vašeho souhlasu pro marketingové účely mohou být údaje zpracovávány členy aliance v oblasti akceptace platebních karet („Správci osobních údajů“), tedy:

(i) KB SmartPay (Worldline Czech Republic s.r.o.), IČO: 03633144;

(ii) Worldline NV/SA, se sídlem Haachtsesteenweg 1442, 1130 Brusel, Belgie, číslo KBO (Crossroads Bank for Enterprises) 0418.547.872, RPR Brusel (Obchodní rejstřík Brusel);

(iii) Komerční banka a.s., IČO: 45317054.

2. Jaké údaje budou na základě souhlasu pro marketingové účely zpracovávány?

Na základě vašeho souhlasu pro marketingové účely mohou Správci osobních údajů zpracovávat osobní a jiné údaje týkající se vás či vaší společnosti („Údaje“): jméno, příjmení, název společnosti, datum narození, identifikační číslo, kontaktní informace, číslo bankovního účtu, údaje týkající se vaší platební schopnosti a bonity, rizikového profilu a podnikání, včetně relevantních podkladů nezbytných pro jejich hodnocení (např. vaše účetní záznamy, finanční výkazy, informace o vašich obchodních a marketingových znacích a vámi poskytnuté informace), ID terminálu nebo číslo přidružení, údaje týkající se vašeho přístupu k webovým stránkám a jejich využívání (vč. vámi zadávaných informací a času/místa použití) a údaje o transakcích.

Tyto údaje jsou shromažďovány v různé době a různými způsoby, kterými Správci údajů v souvislosti se svou činností přicházejí do kontaktu s vámi nebo vaší společností (např. během osobních rozhovorů, telefonicky, emailem,

prostřednictvím interaktivních online formulářů, dopisem nebo interakcí terminálu), z veřejných zdrojů (např. z veřejných záznamů a registrů, internetových aplikací a jiných veřejných zdrojů informací) a od třetích stran.

Za jakým účelem budou údaje na základě souhlasu pro marketingové účely zpracovávány?

Na základě vašeho souhlasu pro marketingové účely mohou být Údaje Správci osobních údajů zpracovávány za účelem nabídky produktů a služeb ze strany Správců osobních údajů a spolupracujících třetích stran, případně také prostřednictvím elektronických kanálů, a dále za účelem marketingového zpracování, analýzy a profilování, s cílem upravit na míru objednávku dle vašich potřeb či potřeb vaší společnosti a zvýšit kvalitu daných služeb a produktů.

Jaká je doba trvání souhlasu pro marketingové účely?

Údaje budou zpracovávány od okamžiku, kdy je souhlas pro marketingové účely udělen, (i) do uplynutí 2 let od ukončení posledního smluvního (nebo jiného právního) vztahu mezi vámi a některým ze Správců osobních údajů; nebo (ii) do uplynutí 6 měsíců od data podpisu tohoto souhlasu, pokud žádný takovýto vztah nevznikl; nebo (iii) do doby odvolání daného souhlasu.

B. Souhlas s předáváním dat z procesu due diligence zákazníka pro účely boje proti prání špinavých peněz

Worldline – jako platební instituce poskytující služby v oblasti akceptace platebních karet – je dle legislativy v oblasti boje proti prání špinavých peněz (AML) povinna provádět u svých klientů kontrolní procesy due diligence. Pro zjednodušení procesu uzavírání smluv a sběru údajů pro vás a/nebo vaši společnost může Worldline vycházet z kontrolních procesů již provedených ze strany KB. Za tímto účelem vás nebo vaši společnost KB, která aktuálně zpracovává vaše údaje pro účely AML, žádá o souhlas s předáváním údajů z procesu due diligence zákazníka ve smyslu definice AML legislativy ze společnosti KB na společnost Worldline – a to před zahájením smluvního vztahu mezi vámi a Worldline i během něj. Podepsáním této Smlouvy přes email dáváte souhlas s předáváním údajů z procesu due

diligence ve smyslu definice AML legislativy ze společnosti KB na společnost Worldline. Údaje budou poskytnuty a zpracovávány od okamžiku udělení daného souhlasu a dále po dobu 10 let od ukončení posledního smluvního (nebo právního) vztahu mezi vámi a Worldline / KB. V případě podpisu Smlouvy přes email a nesouhlasu s článkem B nás prosím kontaktujte na obchod@kbsmartpay.cz.

C. Vaše práva plynoucí ze souhlasů

Oba souhlasy jsou udělovány dobrovolně a máte právo je kdykoliv odvolat – všechny či některé z nich. Odvolání je možné provést bezplatně v písemné podobě, dopisem adresovaným některému ze Správců osobních údajů nebo emailem na obchod@kbsmartpay.cz. Odmitnutí či odvolání souhlasu nemá žádný dopad na výkon daného smluvního vztahu. Pokud však odmítnete udělit / odvoláte souhlas s předáváním údajů z procesu due diligence zákazníka pro účely AML, musí být zvláštní a zdlouhavý proces due diligence zákazníka proveden ze strany Worldline.

Jste oprávněni kdykoliv požadovat přístup k vašim údajům, které zpracováváme, jejich aktualizaci, úpravu, korekci, výmaz nebo přenesení. Dále máte právo žádat o omezení zpracování a vznést proti zpracování námitku. V takovémto případě můžete svou žádost směřovat na některého ze Správců osobních údajů na email obchod@kbsmartpay.cz. Za účelem ochrany vašeho soukromí Správci osobních údajů přijmou nezbytná opatření k ověření vaší totožnosti před poskytnutím přístupu či provedením oprav.

Pokud se domníváte, že Správce osobních údajů zpracovává nebo by mohl zpracovávat jakékoliv vaše údaje v rozporu s pravidly soukromého a osobního života, případně v rozporu se zákonem, máte právo požadovat vysvětlení a/nebo nápravu dané situace u příslušného Správce osobních údajů. Bez ohledu na tuto skutečnost jste jako fyzická osoba oprávněni kontaktovat Úřad pro ochranu osobních údajů a požadovat, aby přijal kroky ve věci nápravy jakýchkoliv porušení povinností Správců osobních údajů.

Další informace týkající se daných souhlasů a zpracování vašich údajů jsou k dispozici v aktuální verzi dokumentu nazvaného Informace o zpracování údajů klientů a na webových stránkách Správců osobních údajů, případně na vyžádání v rámci jejich provozu.

Místo: JABLONEC NAL Datum: 20.2.2022 (vyplňte příslušné údaje)

Jméno a příjmení/Název společnosti: _____

KULTURA JABLONEC, P.O.

Adresa/Sídlo společnosti: JIRÁSKOVA 4492/9

466 01 JABLONEC NAD HAVOU

IČO společnosti: 09555 340

Jméno a funkce podepisující osoby: PETR VOBOŘIL

Souhlasím s účelem zpracování, jak je popsáno v článku A

Podpis: _____

Souhlasím s účelem zpracování, jak je popsáno v článku B

Podpis: _____

Datum: 18.02.2022
Nabídka platná do: 20.03.2022
Číslo dokumentu: OCT338375

Součástí nabídky dodavatelů/poskytovatelů služeb a jejího přijetí klientem, tj. uzavření Rámcové smlouvy jsou níže uvedené dokumenty, se kterými byl klient seznámen. Klient svým podpisem potvrzuje jejich akceptaci.

Podpis

Dokumenty jsem přečetl/přečetla a na znamení souhlasu přidávám svůj podpis

- Smlouva
- 01 - Všeobecné podmínky
- 02 - Společné podmínky pro mezinárodní karty
- 03 - Provozní podmínky pro mezinárodní karty (stacionární a přenosné platební terminály)
- 04 - Produktové podmínky pro platební terminály
- 07 - Zvláštní podmínky pro dynamický převod měn (DCC)
- 12 - Zvláštní podmínky cenového modelu Matrix
- 16 - Zvláštní podmínky vztahující se k silnému ověření klienta

Klient dále prohlašuje, že byl seznámen se Souhlasem se zpracováním osobních údajů na **formuláři 00**, který akceptoval/neakceptoval.

00 - Formulář KB SmartPay týkající se souhlasu se zpracováním osobních údajů

VYPLNÍ - KLIENT

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž Klient a KB SmartPay obdrží po jednom (1), KB SmartPay svým jménem a zároveň jménem společnosti Worldline. Obchodník potvrzuje, že obdržel, přečetl a akceptoval platné Všeobecné podmínky, podmínky týkající se provozu a produktů a Zvláštní podmínky tak, jak je uvedeno na webových stránkách www.kbsmartpay.cz (klientská zóna).

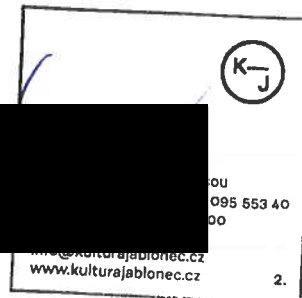
Obchodní název: *KULTURA JABLONEC P.O.*

Název:

Pracovní pozice:

Datum:

Podpis:

*ŘEDITEL ORGANIZACE
20.2.2022*

VYPLNÍ - WORLDLINE NV/SA*

WORLDLINE

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž Klient a KB SmartPay obdrží po jednom (1), KB SmartPay svým jménem a zároveň jménem společnosti Worldline. Worldline NV/SA – Haachtsesteenweg 1442, 1000 Brussels – Belgium – BE 0418.547.872 - www.worldline.com

Jméno: Virginie Waroquiers

Pracovní pozice: Director global business division commercial acquiring

Datum: *20.2.2022*

Podpis:



* Worldline NV/SA je belgickou společností mající oprávnění v Belgii jako platební instituce s plným povolením k činnosti v České republice jako platební instituce. Worldline NV/SA je řízena Belgickou národní bankou (nbb.be/en – de Berlaumontlaan 14, 1000, Brussels, Belgium) cap.pcc@nbb.be - +32 2 221 30 08.

Datum: 18.02.2022
Nabídka platná do: 20.03.2022
Číslo dokumentu: OCT338375

VYPLNÍ – KB SMARTPAY

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž Klient a KB SmartPay obdrží po jednom (1), KB SmartPay svým jménem a zároveň jménem společnosti Worldline. Adresa: Worldline Czech Republic s.r.o. – Rohanské nábřeží 670/17, 186 00 Praha 8 – Czech Republic – ICO 03633144 – www.kbsmartpay.cz


Pracovní pozice: Jednatel společnosti Worldline Czech Republic s.r.o.

Datum:

Podpis:


Pracovní pozice: Jednatel společnosti Worldline Czech Republic s.r.o.

Datum:

Podpis: